

Лицо А Нань выразило полное удивление. Этот человек... его слишком легко убедить. В этом мире люди очень строги к женщинам. После выдачи дочери замуж последние не могут вернуться в девичий дом, если только не произойдёт что-то неожиданное и срочное. Такие дела потребуют одобрения их мужа. И обычно муж не хочет, чтобы его жена возвращалась в их девичий дом, потому что это покажет, что он некомпетентный человек. Обычно, даже если происходят масштабные мероприятия, дочь (вышедшая замуж) не может оставаться на несколько дней. В случае с А Нань, это был просто приезд бабушки погостить, а даже не какое-то значимое событие, будь то день рождения или что-то ещё. Нет никаких причин, по которым А Нань может быть оправдано остаться на несколько дней в своём девичьем доме.

Тем не менее А Нань была очень счастлива, поэтому девушка радостно поблагодарила Су Вана, искренне радуясь его согласию.

Судя по тому, что она заметила, казалось, что лучшее время для разговора с Су Ваном – это когда он пьян. В будущем, если ей есть что спросить или сказать ему, она обязательно сделает это, только когда муж будет пьян.

Для того, чтобы они достигли поместья Су Вана, потребовалось время, равное горению одной палочки благовоний. Когда карета остановилась перед поместьем, их уже ждал управляющий Цинь.

Чу Ба Нин первым вышел из экипажа и, подобно тому, что он сделал утром, отнёс А Нань в их поместье. Хотя управляющий Цинь считал, что это было не очень правильно, он мог только смотреть, как его Ванье делает то, что ему нравится, и ничего не сказал. Он много лет служил Су Вану и понимал, что этот человек никогда не ведёт себя иначе, даже если он пьян. Хотя управляющий Цинь видел его слегка покрасневшее лицо, мужчина мог сказать, что его Ванье пьян. В одно мгновение он поспешно поручил слугам приготовить ванну для Су Вана.

Приняв ванну, А Нань осторожно села у туалетного столика, чтобы высушить влажные волосы. Жу Цуй помогла ей привести в порядок одежду, а Жу Лань пошла зажечь благовония.

Чу Ба Нин поднял занавеску и вошёл. Он взглянул на двух служанок в комнате и слегка нахмурился. Это выражение показывает, что он несчастен. Жу Лань очень хорошо знала, что означает его взгляд. Она сделала реверанс и схватила Жу Цуй, чтобы вместе с ней покинуть комнату.

Мгновение спустя в комнату вошла Ань Момо с тарелкой похмельного супа.

– Ванье, вот похмельный суп.

Момо дала похмельный суп Чу Ба Нину, подождала, пока он допьёт суп, прежде чем сделала реверанс и вышла из комнаты. Ни разу она не говорила глупостей, что позволяло понять, что она очень привыкла к привычкам и образу жизни Су Вана.

С некоторой осторожностью А Нань следила за Чу Ба Нином. Когда другие люди пьяны, они обычно поступают очень глупо. Посторонние назвали это "беспорядочно действующим во время опьянения". Ясно, что чей-то разум был пьян. Но почему-то его действия не отражали этого. Это были только его глаза, которые перестали быть острыми, затуманились, намекая, что молодой человек был пьян.

Су Ван сел при свечах. Было не очень ясно, что происходило в его голове. Но рукой он очень аккуратно постучал по столу.

А Нань была спокойна и полностью поглощена этим звуком, думая, что он очень умиротворяет. Она взяла иглу и стала аккуратно вышивать. Девушка делала небольшой мешочек для Чу Ба Нина. После того, как мужчина женится, всё, что он носит, ложится на жену. Поскольку А Нань вышла за него замуж, ей, конечно же, нужно будет работать и начать заботиться о Су Ване.

Ночь постепенно вступала в свои права, а небо темнело. К тому времени, когда А Нань закончила вышивать последний бамбуковый лист на мешочке, она поняла, что Чу Ба Нин больше не погружён в своих мыслях. Теперь молодой человек смотрел на неё.

Сердце А Нань начало биться немного быстрее. Она чувствовала себя белым кроликом, на которого охотится волк. От такой нервозности девушке захотелось убежать.

- Ванфэй, уже темнеет. Оставь это на завтра, чтобы продолжить при свете, - после того, как он закончил говорить, молодой человек встал и пошёл к А Нань, подхватив её на руки, Чу Ба Нин направился прямо к их большой кровати.

Опустив в темноте занавески кровати, А Нань почувствовала слабый запах алкоголя, исходящий от мужчины, который прижимался к ней. Запах был похож на аромат прекрасного бамбукового вина, мягкий и сладкий, легко опьяняющий людей.

- А Нань, Юэ Фу (5) действительно любит тебя... - тихим шёпотом произнёс Чу Ба Нин и поцеловал А Нань в губы.

- Оу? Это... Так ли это? - А Нань немного нервничала. Она протянула руки и вцепилась в плечи человека, стоявшего перед ней. Заикаясь, она объяснила от имени своего отца: - Ванье, что бы ни случилось сегодня, пожалуйста, не принимай это близко к сердцу. Отец относится ко всем зятям одинаково. В прошлом году, после того, как Эр цзе цзе (6) и Сань цзе цзе (7) вышли замуж, оба моих цзе фу (8) были вынуждены много пить с отцом и моими тремя гэ гэ (9). Отец сказал, что это семейная традиция, когда дочь выдают замуж... - А Нань почувствовала, что больше не может двигаться на кровати.

Несмотря на это, Чу Ба Нин казался довольно весёлым, когда слушал её речь. Он ответил нежной улыбкой и мягким тоном:

- Юэ Фу - действительно интересный человек. Просто если они хотят напоить Бэньвана, их навыки всё ещё слишком посредственные.

А Нань несколько раз неловко засмеялась и ничего не ответила.

Теперь, когда они закончили говорить, пора было задуть свечи и начать кататься по кровати.

Сегодня вечером Чу Ба Нин был особенно страстным. А Нань устала до смерти, но ей не давали отдыхать. Она долго плакала в своём сердце: хотя с этим человеком очень легко разговаривать, когда он пьян, он действительно знает, как мучить свою женщину!

---

5. Юэ фу - тесть / отец жены

6. Эр цзе цзе - Эр означает вторая, то есть вторая (старшая) сестра.

7. Сань цзе цзе - Сань означает третья, то есть третья (старшая) сестра.

8. Цзе фу - зять (старшей сестры).

9. Гэ гэ - старший брат / или используется, когда мужчина старше вас.

<http://tl.rulate.ru/book/28404/1380242>